

EJEMPLO DE PROGRAMACIÓN **DESDE EL TECLADO**



PROGRAMACION Arm.de escenario, "ESCENARIO 003", Particiones, "partición", Presente

Programación de los lectores

Asociar a los lectores las particiones "Planta baja" y "Primera planta", así como el escenario 3 de tipo parcial (presente) adenás de los escenarios predefinidos:

PROGRAMACION Lectores, Selec.Periferico, "LECTOR 00x", Particiones

En esta sección se pueden habilitar las particiones "Planta baja" y "Primera planta".

PROGRAMACION Lectores, Selec.Periferico, "LECTOR 00x", Acc.directos

En esta sección se puede seleccionar la macro asociada al LED rojo y azul, seleccionando primero el tipo "Ejecutar armado" y luego el escenario para asociar al LED.

Γ		Descripcion	Particiones	Ac.direc.LEDrojo	Ac.direc.LEDazul
I Leo		Lector puerta principal	Planta baja Primera planta	Configuración predefinida	Configuración predefinida
	J	Teclado (lector integrado)	Planta baja Primera planta	Configuración predefinida	Ejecutar armado "Escenario 3"
	к	Lector habita- ción	Planta baja Primera planta	Ejecutar armado "Escenario 3"	Configuración predefinida

Programación del teclado

Asociar al teclado las particiones "Planta baja" y "Primera planta". PROGRAMACION Teclados, Selec.Periferico, TECL. 001", Particiones

En esta sección se pueden habilitar las particiones "Planta baja" y "Primera planta".

rogramación de las expansiones

Programar los dispositivos conectados a los terminales de la expansión:

PROGRAMACION Terminales, seleccionar el terminal desea-

Pulsar el botón 2abc para configurar el terminal como salida. Pulsando OK se entra en el menú de programación.

	Terminal	Descripción	Тіро	Opción salida	Tiempo mo- noestable
	1	Cancelar	Salida	Monoestable	30 segundos
L	2	Lámparas del jardín	Salida	Monoestable conmutar	60 minutos

Programación llaves

Asociar a las llaves ([M] y [N]) las particiones "Planta baja" y "Primera planta

PROGRAMACION Llaves, Parametros llave, "Llave 00x", Particiones

En esta sección se pueden habilitar las particiones "Planta baja" y "Primera planta

Incorporar las llaves, mediante uno de los lectores de proximidad v un teclado.

PROGRAMACION Llaves, Adquisición, "LECTOR 00x", "Llave 00x" Aproximar la llave al lector y después alejarla. El teclado donde se está operando emitirá un beep para confirmar la efectiva incorporación de la llave.

Programación mando remoto

Asociar a los botones del mando remoto [N] las macros para los armados y la gestión de las salidas de la expansión:

PROGRAMACION Llaves, Modificar llave, "Llave 00x", Macro En esta sección se pueden asociar las macros personalizadas, o sea "Activación salida" a las teclas F3 y F4 seleccionando luego las salidas de la expansión

	Pulsador	ulsador Macro Parámetro		Configuración predefinida
	F1	Ejecutar armado	Escenario 1 "Armado"	Sí
	F2	Ejecutar armado	Sí	
	F3Activar salidaF4Activar salida		Cancelar	No
			Lámparas del jardín	No

Incorporar el mando remoto mediante el lector simulado por el transceptor ([O], indicado en el teclado con la letra "W") PROGRAMACION Llaves, Enrolar, "LECTOR 00x W", "Llave 00x"

Entonces se tendrá a disposición 3 minutos para hacer incorporar el mando remoto pulsando simultáneamente las teclas F3 y F4.

El éxito satisfactorio de la operación se señala mediante 3 parpadeos del LED verde del mando remoto y un largo beep del zumbador.

Cerrar la programación

Cerrar la programación guardando las modificaciones aportadas. Pulsar varias veces la tecla Esc hasta que se visualice el mensaje:

ciones y se reenciende la central.

TEST DE OPERATIVIDAD DE LA PRIMERA INSTALACIÓN

A continuación presentamos un procedimiento de verificación rápida de la efectiva operatividad de la instalación Prime tras la primera instalación. La prueba consiste en la violación de una zona de tipo "Retardada".

Este procedimiento se realiza solo tras haber terminado la instalación de la central Prime y de todos los otros componentes de la instalación. Para ello se recomienda seguir las indicaciones suministradas en la guía rápida al primer encendido.

1. Asegurarse de que todas las zonas estén en reposo. Esta condición es señalada por el encendido fijo del LED azul del teclado

2. Acceder a la programación de la central y efectuar la programación de la zona que se está por violar. Digitar el Código (Instalador), PROGRAMACION Terminales, y seleccionar el terminal deseado

o bien

Digitar el Código (Instalador), PROGRAMACION Zonas , seleccionar la zona asociada al terminal deseado

Una vez dentro de la sección, configurar el "Tipo" como "Re-

- 3. Configurar el comunicador telefónico para la señal vocal de la violación.
- Digitar el Código (Instalador), PROGRAMACION Teléfono, Selección numero, "NUMERO 001"

Una vez dentro de la sección, introducir el número por llamar y configurar el "Tipo" como "Voz".

4. Salir de la programación y efectuar un armado total. Si no se ha cambiado la programación predefinida, es posible proceder como se describe a continuación:

Activar la macro de tipo "Efectuar armado" (macro n.1) asociada a la tecla F1 visualizada en pantalla.

5. Esperar el término del "Tiempo salida" (por defecto, 30 segundos).

Los teclados emitirán una serie de impulsos (3 impulsos + pausa de 5 segundos, 4 impulsos breves + pausa de 5 segundos durante los últimos 20 segundos del tiempo de salida).

6. Violar la zona programada.

Probar el tiempo de entrada

7. Tratándose de una zona de tipo "Retardada", inicia el "Tiempo de entrada" (por defecto, 30 segundos). Los teclados emitirán una serie de impulsos (8 impulsos + pausa de 5 segundos).

Probar Señales de alarma

- 8. Si al término del tiempo de entrada el escenario de armado aún está activado, se activa la señal de alar-
- Se activan las señales ópticas y acústicas de alarma
- El LED rojo del teclado parpadea rápidamente

Probar el comunicador telefónico

- 9. La central envía la señalización mediante llamada telefónica al número programado.
- 10. Efectuar el desarmado de las particiones. Esta operación comporta también la parada de las alarmas.

Si no se ha cambiado la programación predefinida, tras haber indicado el código usuario es posible proceder como se describe a continuación Activar la macro asociada a la tecla F2 visualizada en pantalla.



MSM

11. Borrar las memorias de alarma

Si no se ha cambiado la programación predefinida, tras haber indicado el código usuario es posible proceder como se describe a continuación:

Activar la macro de tipo "Eliminar memoria" (macro n. 4) asociada a la tecla **F4** visualizada en pantalla.

La macro activa el desarmado total.

El desarrollo regular y sin inconvenientes de to-12. das las fases indicadas anteriormente es signo suficiente de buen funcionamiento y de correcta programación básica de la central

Programación de las particiones Cambiar la descripción de las particiones: Partición 1 - "Planta baia" • Partición 2 - "Primera planta"

vivienda. El procedimiento ideal sigue directamente las indicacio-

nes para el primer encendido de la instalación.

Digite codigo (Instalador), PROGRAMACION

PROGRAMACION Particiones, "PARTICION 00x", Descripción

Programación zonas

Inicio programación

Programar las zonas (todas conectadas a la central): PROGRAMACION Terminales, seleccionar el terminal deseado

o bien

PROGRAMACION Zonas , seleccionar la zona asociada al terminal deseado

	Descripcion	Partición	Tipo de zona	Opción	Balanceado	Tipo de de- tector
Α	Detector persiana	Planta baja	Instantanea	Ninguna	Normalmente cerrada	Persiana
в	Detector volumétrico	Planta baja	Retardada	Interior	Normalmente cerrada	Zona genérica
С	Contacto magnético	Planta baja	Retardada	Ninguna	Normalmente cerrada	Zona genérica
D	Contacto magnético	Planta baja	Instantanea	Ninguna	Normalmente cerrada	Zona genérica
Ε	Detector volumétrico	Planta baja	Instantanea	Ninguna	Normalmente cerrada	Zona genérica
F	Detector volumétrico	Primera planta	Instantanea	Ninguna	Normalmente cerrada	Zona genérica
G	Detector volumétrico	Primera planta	Instantanea	Ninguna	Normalmente cerrada	Zona genérica
н	Detector volumétrico	Primera planta	Instantanea	Ninguna	Normalmente cerrada	Zona genérica

inim

Programación escenarios

Añadir a los escenarios predefinidos (Escenario 1 "Armado" y Escenario 2 "Desarmado") un tercer escenario de armado de tipo parcial (presente) en ambas particiones.

		zona			tector	
Detector persiana	Planta baja	Instantanea	Ninguna	Normalmente cerrada	Persiana	
Detector volumétrico	Planta baja	Retardada	Interior	Normalmente cerrada	Zona genérica	
Contacto magnético	Planta baja	Retardada	Ninguna	Normalmente cerrada	Zona genérica	
Contacto magnético	Planta baja	Instantanea	Ninguna	Normalmente cerrada	Zona genérica	
Detector volumétrico	Planta baja	Instantanea	Ninguna	Normalmente cerrada	Zona genérica	
Detector volumétrico	Primera planta	Instantanea	Ninguna	Normalmente cerrada	Zona genérica	
Detector volumétrico	Primera planta	Instantanea	Ninguna	Normalmente cerrada	Zona genérica	
						1

SALIR? OK = YES

Pulsando OK se sale de la programación guardando las modifica-

PROGRAMACIÓN PREDEFINIDA

Teclados	
	 teclado "1" habilitado tadas las tecladas portanasan a la partición 1
	• 12 macros programadas: Ejecutar armado Escenario 1 -
	Ejecutar armado Escenario 2 – Cancelar Ilamadas – Elimi- nar memoria – Menú activaciones zonas (exclusiones) – Vi-
	sualización registro alarmas – Visualización fallos – Ajuste
	– Menú termostato – Menú configuraciones teclado
Lectores nBv	 todos los termostatos habilitados en todos los teclados
	• pertenecen a la partición 1
Particiones	• macro programada en LED rojo: Ejecutar armado Escenario r
	 tiempo de entrada y de salida en 30 segundos restablecimiento automático de la memoria al armado
	• eliminar cola de llamadas al desarmar el sistema
Terminales	• terminales en central: entradas
	• terminales en expansiones: entradas
Zonas	
	pertenecen a la partición 1 palanceo N.C. (pormalmente cerrado)
	 las zonas T1 y T2 en la central están retardadas; todas las
	demás son inmediatas • ciclos de alarma ilimitados (repetitivos)
Salidas	e calida do roló monosciablo, normalmente corrada, timera
	de monoestable 3 minutos
	 Ia salida de relé es de tipo «Intrusión» todas las otras salidas son de tipo «genérico»
Terminales v	irtuales
	 lodos los terminales virtuales son de entrada/salida, «tec- nológicos» y asociados al área 1
Expansiones	• todas las expansiones tienen el sabotaje desactivado
Escenarios	
	 escenario 1: armado total partición 1 escenario 2: desarmado partición 1
Codigos	, sódias usuaria 1 partanasa a tadas las partisianas
	 todos los demás codigos no pertenecen a ninguna partición
	 solo el Código 1 es usuario "Master" babilitadas todas las socianos del monú usuario
	• 8 macros (teclas F1-F4) programadas: Cancelar llamadas
	 Activación salida 2 – Desactivación salida 2 – Visualiza- ción estado zonas – Visualización estado instalación – Ha-
	bilitación contestador — Activar escenario salidas — Menú configuraciones
	• 6 macros (teclas de 1 a 6) programadas: Escucha ambien-
	cenario 2 – Parar alarmas – Activación salida 2 – Desacti-
	vacion salida 2 • opción guía de voz habilitada
	 todos los terminales configurados como «salida» o «I/O» están asociados a todos los códigos
Llaves	
	 pertenecen a la partición 1 opción "Mantenimiento" habilitada
Teléfono	
	 los números de 1 a 6 de la agenda son de voz (usuario) los números 7 y 8 de la agenda son para televigilancia CON-
	IACI-ID • el número 9 de la agenda es de voz (para el instalador)
Eventes de -	• el número 15 de la agenda es de teleservicio
Eventos de a	• salida de relé activada
	 "Otras salidas / Sirena 1" activada a la activación del evento llamadas a los números de 1 a 8
	• a la restauración del evento, llamadas a los números 7 y 8
Eventos de e	 Ilamadas a los números 7 y 8
Eventos de a	rmado y desarmado de particiones
Eventos de t	iempo extra en partición
Eventos tecla	 Ilamadas a los números 7 y 8 as de emergencia
Eventer de	• a la activación del evento, llamadas a los números de 1 a 8
EVENTOS de a	 salida de relé activada
	 "Otras salidas / Sirena 1" activada a la activación del evento llamadas a los números de 1 a 8
	• a la restauración del evento, llamadas a los números de la 8
Eventos fallo f	usibles, fallo de red a.c., desaparición periféricos, batería baja • salida 1 activada
Cinema	 Ilamadas al número 9 (de voz para el instalador)
SIFENAS	• causa apagado sirena y luz intermitente: Reset memorias
	de partición (Partición 1)

inim

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Centrales - características eléctricas y mecánicas

Mod	Prime060S	Prime060L	Prime120L	Prime240L	Prime500L		
		230V~ -15% +10% 50/60Hz					
Tensión	nominal de salida			13,8V			
	intervalo de salida			de 9 a 13,8V 			
Abcorción	máxima	0,	5A		1,1A		
ADSUICIUIT	de la tarjeta central			180mA @ 13,8	V		
Tensión de fallo e	n las salidas de alimentación			9,8V			
Tensión de intervención	contra las descargas profundas	9,5V					
de la protección	contra las sobretensiones	15,4V					
Rizado máximo e	n la tensión de alimentación	550mV 200mV					
	Tipo de PS	А					
Corrient	e máxima en I-BUS	4A					
Tipo de notificación de l	as alarmas (EN 50131- 1, par. 8.6)	D					
Grado	de protección IP	30					
Dimensiones contenedores (L x H x P)		27,5 x 37,4 x 8,6 cm 37,5 x 46,6 x 9,2 cm					
Peso (sin batería)		3,2 Kg 5 Kg					
Crada da coguridad	EN50131-3	3					
	EN50131-6	3					

Centrales - Características generales

Modelos de central	Prime060S	Prime060L	Prime120L	Prime240L	Prime500L	
Particiones	10		20		30	
N° total de zonas	1:	20	240	480	1000	
Teclados	1	0	1	5	30	
Casillas de voz			10			
Expansiones			100			
Lectores	2	0	3	0	60	
Sirenas			10			
Transceptores vía radio	20			30		
Claves electrónicas y mandos inalámbricos	150 500					
Combinaciones posibles de claves			4294967296			
Aisladores			16			
Marcador GSM, GPRS, UMTS, HSPA, LTE			1			
Sondas de temperatura			15			
Módulos domóticos	30					
Tarjetas Wi-Fi			1			
Codigos	5	0	100		500	
Escenarios		30		50		
Temporizador	20 4			0		
Eventos en memoria	4000					
Eventos programables	30		50	6	0	

Número de terminales

inim

	Modelos de central	Prime060S	Prime060L	Prime120L	Prime240L	Prime500L		
	totales	10						
Terminales	configurables como entradas	10						
principal	configurables como persiana/inercial			10				
F	configurables como salidas			10				
	Terminales inalámbricos	6	0	120	195	195		
	Terminales de teclado	2	0	3	60			
Terminales	totales	500						
de expan- sión	Disponibles	60		120	240	500		
	Terminales virtuales	15						
	Terminales totales	6	0	120	240	500		
	totales	15						
	terminales (T1,, T10)	10						
Salidas en	relé	1						
Contrai	open collector (OC1, OC2)	2						
	salidas auxiliarias (AUX1, AUX2)	2						

Tipo SD y distribución de las corrientes

Modelos de central			Prime	060S	Prime	e060L	Prime	e120L	Prime	240L	Prime	500L
	tensión non	ninal	12V									
	capacidad máxima		7Ah	9Ah	17Ah	18Ah	17Ah	18Ah	17Ah	18Ah	17Ah	18Ah
	tiempo máximo o	le recarga					24h (80%	de carga))			
Tipo de SD (batería de reserva)	máxima resistencia interna (Ri máx)		1,50	1,500hm 0,500hm								
	voltaje bajo de batería			11V								
	tensión de restablecimiento de batería		12V									
	total		3,2A 6,2A									
Corriente suminis-		autonomía 30h	50mA	120mA	380mA	420mA	380mA	420mA	380mA	420mA	380mA	420mA
trable máxima @ 12V	para cargas ex- ternas	autonomía 12h	400mA	570mA	1230mA	1320mA	1230mA	1320mA	1230mA	1320mA	1230mA	1320mA
		autonomía 4h	1570mA	2070mA	4070mA	4320mA	4070mA	4320mA	4070mA	4320mA	4070mA	4320mA
Corriente máxima disponible en cada borne +AUX		1500mA										
Corriente suministr	able en las salidas	T1,, T10	250mA									
de colecto	or abierto	OC1, OC2		500mA								

L IEC 62368-1							
Clase de aislamiento	I						
	AC input	ES3, PS3					
	BAT-, BAT+	ES1, PS2					
	+ D S -	ES1, PS2					
	AUXn, +12V	ES1, PS2					
	NO, NC, COM	ES1, PS2					
	Tn, OCn	ES1, PS1					
Tipo de terminales	OUTn (Flex5/R, Flex2R/2T)	ES3, PS3					
	Cn, NOn, NCn (AUXREL32)	ES1, PS2					
	, PSTN	ES2, PS1					
	RS232	ES1, PS1					
	Ethernet (PrimeLAN)	ES1, PS1					
	USB	ES1, PS1					
	ANT (Nexus, PrimeWiFi)	ES1, PS1					

Directiva 2014/53/CE

Con la presente, INIM Electronics s.r.l. declara que los siguientes productos son conformes a los requisitos esenciales y las disposiciones pertinentes establecidas por la directiva 2014/53/UE:

Prime 500L, Prime 240L, Prime120L, Prime060L, Prime060S

Estos dispositivos pueden utilizarse en todos los países de la Unión Europea sin restricción alguna.

Tratamiento de los datos personales

Las centrales de Prime, al vincularlas con instaladores y usuarios registrados en el servicio Inim Cloud, se pueden gestionar a través de paginas web específicas y/o aplicaciones disponibles tanto para el instalador como para el usuario final.

Por lo tanto, para gestionar la central a través de Inim Cloud, siempre se requiere una solicitud explicita de los usuarios a los que se debe vincular la central. Tan pronto como una central sea conectada a una red LAN o a una red GSM/LTE, también

Tan pronto como una central sea conectada a una red LAN o a una red GSM/LTE, también permanecerá disponible en Inim Cloud, pero hasta que la asociación se solicite explícitamente a un usuario, los datos intercambiados son/están:

 \bullet puramente técnicos (para permitir, en el futuro, una asociación a un usuario) y no se incluye ningún dato personal

• siempre protegidos con cifrado de seguridad

• sin ninguna vinculación con los datos personales que ya podrían existir en Inim Cloud

El registro de eventos de la central estará disponible únicamente tras asociar la central a los usuarios y se puede visualizar cronológicamente desde el momento de dicha asociación.

Si no desea gestionar la central a través de Inim Cloud y/o no desea permitir ningún tipo de conexión a la Inim Cloud de forma anticipada, basta con deshabilitar la conexión con el servicio mediante su programación.

Documentación para los usuarios

Las declaraciones de Prestación, Declaraciones de Conformidad y Certificados relativos a los productos INIM Electronics S.r.l. pueden descargarse gratuitamente de la dirección web www.inim.biz, accediendo al área reservada y después seleccionando "Certificaciones" o también solicitarse a la dirección e-mail info@inim.biz o pedirse por correo ordinario a la dirección indicada en este manual.

Los manuales pueden descargarse gratuitamente de la dirección web www.inim.biz, accediendo al área reservada y después seleccionando "Los manuales de los productos".

Copyright

El contenido de este manual es propiedad exclusiva de INIM Electronics s.r.l. Está prohibida cualquier reproducción o modificación sin la autorización previa de INIM Electronics s.r.l. Todos los derechos reservados.





RAEE Nota in

Nota informativa sobre la eliminación de equipos eléctricos y electrónicos (aplicable en los países con sistemas de recogida selectiva)

El símbolo del contenedor tachado que figura en el aparato o en el embalaje indica que el producto, al final de su vida útil, debe ser desechado por separado de los demás residuos.

El usuario deberá, por tanto, llevar el equipo llegado al final de su vida a los centros municipales específicos de recogida selectiva para desechos electrotécnicos y electrónicos. Como alternativa a la gestión autónoma, es posible entregar el equipo que se desea eliminar al revendedor, cuando se adquiera un nuevo equipo de tipo equivalente.

En los comercios de productos electrónicos con superficie de venta mínima de 400 m2 también es posible entregar gratuitamente, sin obligación de compra, los productos electrónicos con dimensiones inferiores a 25 cm que se deseen desechar. La adecuada recogida selectiva para enviar posteriormente el equipo desechado.

La adecuada recogida selectiva para enviar posteriormente el equipo desechado al reciclaje, al tratamiento y a la eliminación ambientalmente compatible, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medio ambiente y en la salud, y favorece la reutilización y/o reciclaje de los materiales de los que está compuesto el equipo.



Inim Electronics S.r.l.

ISO 9001 Quality Management Certificado por BSI con certificado número FM530352

Centobuchi, via Dei Lavoratori 10 63076, Monteprandone (AP), Italia Tel. +39 0735 705007 Fax +39 0735 704912

info@inim.biz _www.inim.biz

